COUNCIL REGULATION (EC) No 3064/95

of 22 December 1995

providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of concessions for certain processed agricultural products provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Protocol 3 of the Europe Agreements establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria of the other part [1], hereafter referred to as 'Europe Agreements', provides for concessions for certain processed agricultural products originating in those countries; whereas those concessions involve, in due cases, reductions in the variable components provided for in Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products [2];

Whereas, pending adaptation of the abovementioned Protocol 3 the Council adopted Regulation (EC) No 2179/95 [3] which, until the end of 1995, maintains the degree of preference granted, thus offsetting possible negative effects the implementation of the results of the Uruguay Round may have on exports of these countries to the Community;

Whereas the negotiations which are currently under way with the countries concerned for the conclusion of Protocols amending the Europe Agreements have not yet been concluded; whereas 'interim' Protocols covering solely the trade-related aspects of the amending protocols cannot enter into force on 1 January 1996; whereas it is therefore advisable to extend the concessions on an autonomous basis until 30 June 1996,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The processed agricultural products originating in Poland and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex I to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in Hungary listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex II to this Regulation.

3. The processed agricultural products originating in Slovakia and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex III to this Regulation.

4. The processed agricultural products originating in the Czech Republic and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex IV to this Regulation.

5. The processed agricultural products originating in Romania and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex V to this Regulation.

6. The processed agricultural products originating in Bulgaria and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement with that country shall be subject to the duties provided for in Annex VI to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January until 30 June 1996.

---

[1] OJ No L 347, 31. 12. 1993, p. 1 (Hungary).
OJ No L 348, 31. 12. 1993, p. 1 (Poland).
OJ No L 360, 31. 12. 1994, p. 1 (Czech Republic).
OJ No L 359, 31. 12. 1994, p. 1 (Slovak Republic).
OJ No L 357, 31. 12. 1994, p. 1 (Romania).
OJ No L 358, 31. 12. 1994, p. 1 (Bulgaria).

[2] OJ No L 318, 20. 12. 1993, p. 18.

[3] OJ No L 223, 20. 9. 1995, p. 29.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1995.

For the Council

The President

L. ATIENZA SERNA

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

REPÚBLICA DE POLONIA — REPUBLIKKEN POLEN — REPUBLIK POLEN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ — REPUBLIC OF POLAND — RÉPUBLIQUE DE POLOGNE — REPUBBLICA DI POLONIA — REPUBLIEK POLEN — REPÚBLICA DA POLÓNIA — PUOLAN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN POLEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
3302 10 21	4,1 %

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

REPÚBLICA DE HUNGRÍA — REPUBLIKKEN UNGARN — REPUBLIK UNGARN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF HUNGARY — RÉPUBLIQUE DE HONGRIE — REPUBBLICA D'UNGHERIA — REPUBLIEK HONGARIJE — REPÚBLICA DA HUNGRIA — UNKARIN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN UNGERN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2201	0 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
2205 90 10	0 %
2205 90 90	0 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

REPÚBLICA ESLOVACA — DEN SLOVAKISKE REPUBLIK — SLOWAKISCHE REPUBLIK — ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — SLOVAK REPUBLIC — RÉPUBLIQUE SLOVAQUE — REPUBBLICA SLOVACCA — REPUBLIEK SLOWAKIJE — REPÚBLICA ESLOVACA — SLOVAKIAN TASAVALLASTA — SLOVAKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7,0 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205	0 %
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 38	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 21	4,1 %

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV

REPÚBLICA CHECA — DEN TJEKKISKE REPUBLIK — TSCHECHISCHE REPUBLIK — ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — CZECH REPUBLIC — RÉPUBLIQUE TCHÈQUE — REPUBBLICA CECA — REPUBLIEK TSJECHIË — REPÚBLICA CHECA — TŠEKIN TASAVALLASTA — TJECKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätullejа laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7,0 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205	0 %
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 38	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 21	4,1 %

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

RUMANÍA — RUMÆNIEN — RUMÄNIEN — ΡΟΥΜΑΝΙΑ — ROMANIA — ROUMANIE — ROMANIA — ROEMENIË — ROMÉNIA — ROMANIASTA — RUMÄNIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	5,6 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI

REPÚBLICA DE BULGARIA — REPUBLIKKEN BULGARIEN — REPUBLIK BULGARIEN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF BULGARIA — RÉPUBLIQUE DE BULGARIE — REPUBBLICA DI BULGARIA — REPUBLIEK BULGARIJE — REPÚBLICA DA BULGÁRIA — BULGARIAN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN BULGARIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0 %
1302 13 00	2,7 %
1302 20 10	8,6 %
1302 20 90	6,3 %
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 11 11	5,9 %
2101 11 19	5,9 %
2101 11 92	7,2 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	5,6 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	3,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	2,8 %
2202 90 10	5,6 %
2203	6,1 %
3301 90 21	2,7 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %